

EMPORIO  ARMANI
SWISS MADE

새로운 Emporio Armani Swiss Made 시계 구입을 축하하고 감사 드립니다. 귀하는 정밀도, 내구성, 일관성에 있어서 Emporio Armani의 우수한 표준으로 최고로 설계된 시계를 구입하였음을 알려드립니다. 이 시계는 스위스에서 제작되었으며, 최고의 품질과 기능을 제공하며 럭셔리 시계의 모든 요소들을 충족 시킵니다.

새로 구입한 시계에 관한 정확한 조작과 유지보수에 대한 지침사항을 포함하고 있습니다.

목차

관리 및 유지보수	204
방수	206
무브먼트 개요	207
무브먼트 참조 가이드	208
지침	
• 3개 시계바늘과 날짜가 있는 오토매틱 시계	210
• 2개 시계바늘 석영 시계	211
• 2개 시계바늘과 날짜가 있는 석영 초시계	212
• 석영 GMT	213
• 석영 크로노그래프 (RONDA 5040.D)	214
• 석영 크로노그래프 (ETA 251.471)	216
• 쿼츠 다기능/문 페이지 기능 포함	218

관리 및 유지보수

시계의 설정 변경 후, 방수를 보장하기 위해 크라운을 밀어 넣으십시오 (필요한 경우, 나사를 조이십시오).

오후 10:00시부터 오전 2:00시 사이에는 날짜를 변경하지 마십시오.

장시간 시계를 극심한 조건 (직사광선, 매우 덥거나 추운 장소)에 보관 하는 것을 삼가하십시오.

- 극심한 열은 배터리의 고장이나 수명 단축을 초래할 수 있습니다.
- 극심한 추위는 시계가 빨라지거나 느려지게 할 수 있습니다.

습한 환경들은 귀하의 시계가 그것들에 적합하지 않는 한 피해야 합니다.

- 띠의 색깔과 모양을 유지하기 위해 가죽 시계줄이 물과 접촉하지 않는 것이 좋습니다.
- 시계가 물에 잠겼을 경우, 기능 버튼 또는 크라운 등 어떤 조작도 삼가하십시오.
- 물이나 응결방울이 시계 표면에 나타나는 경우에는 즉시 시계를 체크해야 합니다. 물은 케이스 안의 전자 부품들을 부식시킬 수 있습니다.

극심한 충격이나 충동을 피하십시오. 본 시계는 정상적인 사용 하에서 발생하는 충격을 견딜 수 있도록 설계되었습니다.

시계에 손상을 줄 수 있는 화학물질들을 사용하지 말아야 합니다.

- 강한 화학물질, 용제 또는 가스가 존재하는 공간에서 시계 착용을 금하십시오. 케이스, 시계줄, 기타 부품들에 변색, 변질 또는 손상을 초래할 수 있습니다.

시계 매커니즘을 손상시킬 수 있는 강한 전기장 또는 정전기를 피해야 합니다.

- 일반적으로, 귀하의 시계는 텔레비전 세트, 스테레오와 같은 가전 제품들로 인한 자기장의 영향을 받지 않습니다.
- 여행시, 시계를 금속 탐지기로 통과시키지 마십시오.

관리 및 유지보수

시계를 깨끗하게 유지하십시오.

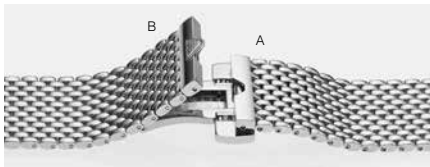
- 금속 시계줄은 부드러운 천과 물로만 세척하십시오. 시계를 물 속에 담그는 행동을 삼가십시오. 바닷물 사용 후에는 깨끗이 행군 후 부드러운 천으로 건조시켜야 합니다. 금속 시계줄의 최상의 컨디션을 위해서 지속적인 세척을 권장합니다. 따뜻한 비눗물에 부드러운 솔로 시계줄을 부드럽게 문질러 세척하십시오.
- 가죽 및 피부 시계줄, 직물 시계줄, 천연재료 시계줄들은 햇빛과 습기로부터 장기간 노출을 자제하십시오. 극심한 날씨로 인해 특정 시계줄의 모양과 색상이 변질, 변색 될 수 있음을 알려 드립니다. 위와 같은 소재의 시계줄은 수중에서 사용할 수 없습니다.

정기 점검

- 시계의 수명과 원활한 작동을 위해 매년 또는 2년 마다 한 번씩 시계 점검을 권장합니다.

주의!

Emporio Armani Swiss Made 시계에는 제대로 잠그지 않으면 훼손될 수 있는 독특한 나비 잠금쇠가 있습니다. 꼭 독수리 로고가 없는 버클 부분을 먼저 잠그고(A); 독수리 로고가 있는 버클 쪽은 마지막으로 잠그십시오(B).



방수

모든 Emporio Armani Swiss Made 시계들은 3ATM (100ft/30m)의 최소 방수 등급으로 설계되었습니다.

시계의 방수는 먼지, 습기, 시계가 물에 잠길 때 줄 수 있는 손상의 위험으로부터 무브먼트를 보호합니다.

방수 레벨에 따른 시계 노출에 대한 지침 도표를 참조하십시오.

시계가 물과 접촉해 있는 동안 크라운의 위치 조정을 삼가십시오. 케이스 안에 물이 들어 갈 경우, 무브먼트의 손상이 발생할 수 있습니다.

나사를 조이는 크라운이 탑재된 시계의 경우, 물과 접촉하기 전에 크라운의 정확한 위치와 잠금 상태 확인을 권장합니다.

크로노그래프의 시계는 물 속에서 크로노그래프의 사용을 삼가하십시오. 케이스 안에 물이 들어 갈 경우, 무브먼트의 손상이 발생할 수 있습니다.

방수 레벨	케이스 뒷면에 표시	권장 사용법				
						
		손 씻기	샤워, 목욕	수영	스노클링	스쿠버 다이빙
3 ATM	30M	✓	X	X	X	X
5 ATM	50M	✓	✓	X	X	X
10 ATM	100M	✓	✓	✓	X	X
20 ATM	200M	✓	✓	✓	✓	✓

무브먼트 개요



오토매틱 무브먼트

본 시계의 기계 장치는 손목의 움직임을 통해 시계의 큰 태엽을 감는 진동 회전자를 포함하고 있습니다. 동력예비는 대략 44시간입니다. 필요 시, 수동으로 시계 태엽을 감을 수 있습니다. 브랜드 대부분의 모델들에서 투명한 케이스 뒷면을 통해 시계 무브먼트의 아름다운 내부를 감상할 수 있습니다.



석영 무브먼트

배터리가 제공하는 전기 에너지는 시계 무브먼트의 내부에 있는 석영이 초당 약 32,000번 진동하도록 합니다. 이러한 높은 주파수는 높은 정확도를 제공합니다. 초침은 보조를 맞추어 전진합니다.

무브먼트 참조 가이드

오토매틱
3개 시계바늘과 날짜



석영
2개 시계바늘



석영
2개 시계바늘, 날짜가 있는 초시계



석영
GMT



무브먼트 참조 가이드

석영
크로노그래프

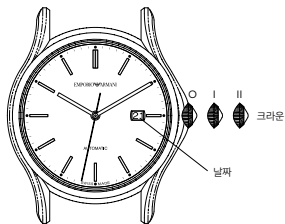


쿼츠 다기능/문
페이지 기능 포함



날짜가 있는 3개 시계바늘 오토매틱 시계

(STP 1-11)



태엽 감기

타임 키핑을 시작하려면, 크라운을 포지션 0에서 시계 방향으로 30번 정도 돌립니다.

오토매틱 시계는 손목의 자연적인 움직임에 의해 활성화된 진동 무게로부터 에너지를 얻습니다. 이 에너지는 시계태엽을 감는데 사용됩니다. 따라서 시계를 몇 일 동안 지속적으로 착용하지 않을 경우, 동력 예비는 고갈됨을 알려드립니다. 시계가 멈출 경우, 필요한 동력예비를 비축하기 위해 크라운을 시계 방향으로 수동으로 돌려 태엽을 감을 것을 권장합니다. 태엽이 완전히 감졌을 경우, 시계는 대략 44시간의 동력 예비를 가지게 됩니다.

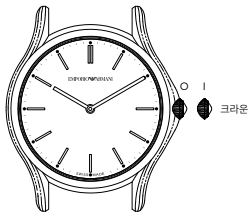
시간 설정

1. 크라운을 포지션 II 까지 뽑습니다 (이때 시계는 멎습니다).
2. 크라운을 돌려 시침과 분침을 설정합니다.
3. 크라운을 포지션 0까지 다시 밀어 넣습니다.

날짜 설정

1. 크라운을 포지션 I 까지 뽑습니다 (이때 시계는 계속 돌아갑니다).
2. 크라운을 시계 방향으로 돌려 날짜를 설정합니다.
3. 크라운을 다시 포지션 0까지 밀어 넣습니다.

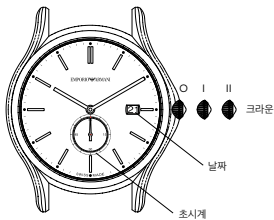
2개 시계바늘 (RONDA 1064)



시간 설정

1. 크라운을 포지션 I 까지 뽑습니다 (이때 시계는 멎습니다).
2. 크라운을 돌려 시침과 분침을 설정합니다.
3. 크라운을 포지션 0까지 다시 밀어 넣습니다.

2개 시계바늘, 날짜가 있는 초시계 (RONDA 1019)

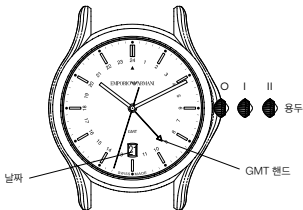


시간 설정

1. 크라운을 포지션 II 까지 뺍습니다 (이때 시계는 멎습니다).
2. 크라운을 돌려 시침과 분침을 설정합니다.
3. 크라운을 포지션 0까지 다시 밀어 넣습니다.

날짜 설정

1. 크라운을 포지션 I 까지 뺍습니다 (이때 시계는 계속 돌아갑니다).
2. 크라운을 시계 방향으로 돌려 날짜를 설정합니다.
3. 크라운을 다시 포지션 0까지 밀어 넣습니다.



시간/날짜 설정

1. 용두를 I의 위치로 당깁니다(시계는 계속 감).
2. 용두를 시계방향으로 돌려 전날의 날짜로 설정합니다.
3. 용두를 II의 위치로 당깁니다(시계가 멈춤).
4. 날짜가 오늘 날짜로 바뀔 때까지 반시계 방향으로 용두를 돌리고, 계속해서 오전 또는 오후 시간이 정확하게 맞을 때까지 용두를 돌립니다.
5. 용두를 O의 위치로 되돌립니다.

주의: 오후 10시와 오전 2시 사이에서 날짜를 변경하지 마십시오. 이 구간은 무브먼트가 자동 날짜 변경을 실행하는 위치입니다. 이를 방해하면 무브먼트가 손상되는 원인이 될 수 있습니다.

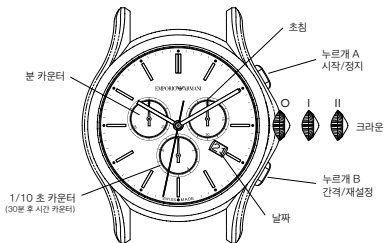
GMT 설정

1. 용두를 I의 위치로 당깁니다(시계는 계속 감).
2. 반시계 방향으로 용두를 돌려서 두 번째 시간대를 설정합니다.
3. 용두를 O의 위치로 되돌립니다.

주의: GMT 핸드는 균용 시간 형식으로 다이얼의 중앙 부분에 표시됩니다. GMT 핸드는 그리니치 표준시 (Greenwich Mean Time)를 표시하거나 두 번째 시간대를 설정할 수 있습니다.

크로노그래프

(RONDA 5040.D)



시간과 날짜 설정

1. 크라운을 포지션 I 까지 뽐습니다 (이때 시계는 계속 돌아갑니다).
2. 어제 날짜가 나타날 때까지 시계 방향으로 크라운을 돌립니다.
3. 크라운을 포지션 II 까지 뽐습니다 (이때 시계는 멎습니다).
4. 오늘 날짜가 나타날 때까지 크라운을 돌립니다.
5. 계속 크라운을 돌려 정확한 오전/오후 시간을 설정합니다.
6. 크라운을 다시 포지션 O까지 밀어 넣습니다.

크로노그래프 기능

- 1/10 초 카운터는 최대 1/10초까지 시간을 측정하며 30분 후에 10시간 까지 측정할 수 있습니다.
- 분 카운터는 매 회전 당 30분을 측정합니다.
- 센트 스톱 초시계는 매 회전 당 60초를 측정합니다.

기본 기능

1. A를 눌러 크로노그래프를 시작/정지합니다.
2. B를 눌러 제로에로 재설정합니다.

크로노그래프

(RONDA 5040.D)

간격 타이밍

1. 크로노그래프가 작동하고 있는 동안 B를 누릅니다 (타이밍은 백그라운드에서 계속됩니다).
2. 다시 B를 눌러 지속적인 측정 시간을 표시합니다.
3. 1단계와 2단계를 반복하여 추가 시간간격을 측정합니다.
4. A를 눌러 타이밍을 완료합니다.
5. B를 눌러 제로에로 재설정합니다.

제로 포지션으로 크로노그래프 바늘들을 조절하기

만일 B를 누른 후 한개 이상의 크로노그래프 바늘들이 정확한 제로 포지션에 놓여있지 않은 경우 (예를 들어, 배터리 변화에 따라):

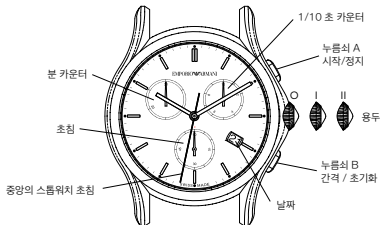
1. 크라운을 포지션 II 까지 뽑습니다.
2. 센터 스톱 초침이 360도 회전 할 때까지 A와 B를 동시에 2초 동안 누릅니다. 교정 모드가 활성화됩니다.
3. 센터 스톱 초침을 조정하려면, A를 눌러 초침을 하나 증가 이동시키거나 또는 A를 누르고 있으면 빨리 돌아갑니다.
4. B를 눌러 1/10 초 카운터 바늘을 전진시킵니다. A를 누르면 바늘이 하나 증가 이동하고, A를 누르고 있으면 빠르게 돌아갑니다.
5. B를 눌러 분 카운터 바늘을 전진시킵니다. A를 누르면 바늘이 하나 증가 이동하고, A를 누르고 있으면 빠르게 돌아갑니다.
6. 크라운을 다시 포지션 0까지 밀어 넣습니다.

중요 사항!

오후 10시부터 오전 2시 사이에는 날짜 변경을 금하십시오. 해당 시간은 무브먼트가 자동으로 날짜를 변경하는 위치에 있으므로 수동으로 날짜 변경 시 무브먼트에 손상을 줄 수 있습니다.

크로노그래프

(ETA 251.471)



시간 및 날짜 설정

1. 용두를 I의 위치로 당깁니다(시계는 계속 감).
2. 어제 날짜가 표시될 때까지 용두를 시계 방향으로 돌립니다.
3. 용두를 II의 위치로 당깁니다(시계가 멈춤).
4. 오늘 날짜가 표시될 때까지 시계 방향으로 용두를 돌립니다.
5. 용두를 계속 돌려 정확한 오전/오후 시간을 설정합니다.
6. 용두를 O의 위치로 되돌립니다.

크로노그래프 기능

- 1/10 초 카운터는 1/10 초까지의 시간을 측정합니다.
- 분 카운터는 회전 당 30분을 측정합니다.
- 중앙의 스톱워치 초침은 회전 당 60초를 측정합니다.

기본 기능

1. A를 눌러 크로노그래프를 시작/정지합니다.
2. B를 누르면 O으로 재설정됩니다.

크로노그래프

(ETA 251.471)

간격 시간측정

1. 크로노그래프가 작동하는 중에 B를 누릅니다(시간측정은 배경에서 계속 진행).
2. B를 다시 눌러 현재 측정되는 시간을 표시합니다.
3. 1과 2단계를 반복하여 시간 간격을 추가로 측정합니다.
4. A를 누르면 시간측정이 끝납니다.
5. B를 누르면 0으로 재설정됩니다.

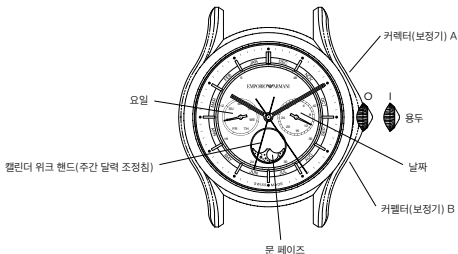
0 위치로의 크로노그래프 침 보정법

B를 누른 후 한 개 이상의 크로노그래프 침이 본래의 올바른 0의 위치에 있지 않을 경우(예: 건전지 교체 후)

1. 용두를 I의 위치로 당깁니다.
2. B를 눌러 분침을 1씩 전진시킵니다. B를 누른 채로 유지하면 빠르게 전진합니다.
3. 용두를 II의 위치로 당깁니다.
4. A를 눌러 중앙의 스톱워치 초침을 1씩 전진시킵니다. A를 누른 채로 유지하면 빠르게 전진합니다.
5. B를 눌러 1/10 초 카운터를 1씩 전진시킵니다. B를 누른 채로 유지하면 빠르게 전진합니다.
6. 용두를 0의 위치로 되돌립니다.

다기능/문 페이지 기능 포함

(RONDA 706.B)



시간, 날짜, 요일 및 문 페이지 기능 설정

1. 용두를 I의 위치로 당깁니다(시계가 멈춤).
2. 용두를 시계방향으로 돌려서 만월 위치가 나타나게 합니다.
3. 용두를 반시계방향으로 돌려 요일을 가장 최근 만월일로 전진시킵니다. 다음 쪽의 도표에서 만월의 날짜를 참조하십시오.
4. B를 눌러 가장 최근 만월이 뜬 날짜를 설정합니다.
5. 용두를 현재의 날짜로 바꿀 때까지 반시계방향으로 돌립니다. 용두를 계속 돌려 정확한 오전/오후 시간을 설정합니다.
6. 용두를 O의 위치로 되돌립니다.

중요: 오후 11:30과 오전 5:30 사이에서 달력 기능을 설정하지 마십시오. 이 구간은 무브먼트가 자동 날짜 변경을 실행하는 위치입니다. 이를 방해하면 무브먼트가 손상되는 원인이 될 수 있습니다.

다기능/문 페이지스 기능 포함

(RONDA 706.B)

달력 주 설정

A를 눌러 달력의 주 표시를 1씩 전진시킵니다.

날짜 설정

B를 눌러 날짜를 1씩 전진시킵니다.

요일 설정

크라운(용두)을 반시계방향으로 돌려 오늘 요일이 나올 때까지 요일을 전진시킵니다.

다기능/문 페이지 기능 포함

(RONDA 706.B)

	2015년	2016년	2017년	2018년	2019년	2020년
1월	6	24	12	2와 31	21	10
2월	4	22	11		19	9
3월	5	23	12	2와 31	21	9
4월	4	22	11	30	19	8
5월	4	21	10	29	18	7
6월	2	20	9	28	17	5
7월	2와 31	19	9	27	16	5
8월	29	18	7	26	15	3
9월	28	16	6	25	14	2
10월	27	16	5	24	13	1과 31
11월	25	14	4	23	12	30
12월	25	14	3	22	12	30

주의: 문 페이지 다이얼은 달의 주기를 표시하며, 각 단계에서 달의 실제 형상을 나타내지는 않습니다. 달의 주기는 새로운 주기가 시작되는 기간인 약 29.5일로 정해져 있습니다.